



GEBENSTORF: Kinderfasnacht infolge Covid-19 abgesagt
Wie das OK Kinderfasnacht mitteilt, muss die Kinderfasnacht 2021 aus aktuellen Gründen abgesagt werden. Die Einhaltung der Schutzvorschriften könne nicht gewährleistet werden. Zum Schutz aller Kinder und Eltern sei es deshalb nicht möglich, den Anlass durchzuführen. Das OK dankt der Bevölkerung für das Verständnis und hofft auf die Unterstützung der Kinderfasnacht im Jahr 2022.

BILD: ARCHIV



EHRENDINGEN: Wander-Challenge – Ehrendingen bewegt

Am Sonntag, 11. Oktober, findet eine Wander-Challenge statt. Vor dem Start müssen sich die Teilnehmenden beim Infocelt registrieren. Bei der Challenge sind neben den individuellen Starts auch geführte Runden möglich. Um 11 Uhr beginnt die geführte Wanderung für die grüne Runde, und um 13 Uhr diejenige für die orange Runde. Am Start- beziehungsweise Zielort steht bis 15 Uhr eine Verpflegungsmöglichkeit bereit. Alkoholfreie Getränke werden gratis abgegeben.

Sonntag, 11. Oktober, ab 11 Uhr, Kiesplatz, Schulhaus Dorf

BILD: ARCHIV



UNTERSIGGENTHAL: Bike to work 2020 «Special Edition»

«Bike to Work» ist eine Aktion von Pro Velo Schweiz zur Förderung des Velofahrens auf dem Arbeitsweg. Ziel ist es, mindestens 50 Prozent der Arbeitswege mit dem Fahrrad oder zu Fuss zurückzulegen. Dieses Jahr war die Durchführung eine Special Edition: Die Gemeindeverwaltung nahm zum zehnten Mal teil und feierte somit ein kleines Jubiläum – ganz im Sinne des Energiestadt-Labels.

BILD: ZVG

BIRMENSTORF

Birnel jetzt bestellen

Im Rahmen der Birnel-Aktion der Winterhilfe Schweiz besteht die Möglichkeit, das aus Birnensaft gewonnene Naturprodukt «Birnel» (Rezeptideen unter winterhilfe.ch) zu folgenden Preisen bis 31. Oktober bei der Gemeindekanzlei (056 201 40 65 oder gemeindekanzlei@birnenstorf.ch) zu bestellen:

- Dispenser à 250 g zu 5 Franken
 - Gläser à 500 g zu 8 Franken
 - Gläser à 1kg zu 12 Franken
 - Kessel à 5 kg zu 50 Franken
 - Kessel à 12,5 kg zu 110 Franken
- Bestelltes Birnel wird Anfang Dezember zum Abholen bereit sein.

Willkommen Finn Peterhans

Mitte August 2020 hat Finn Peterhans seine dreijährige Ausbildung zum Fachmann Betriebsunterhalt EFZ Fachrichtung Hausdienst bei der Abteilung Hauswartung/Technik begonnen. Die Gemeindeverwaltung heisst Finn Peterhans im Team herzlich willkommen und wünscht ihm eine abwechslungs- und erfolgreiche Lehrzeit.

Krankenkassenprämienverbilligung 2021

Ab September erfolgt der automatische Versand der Anmeldecodes für die Prämienverbilligung 2021. Einwohnerinnen und Einwohner, welche diesen nicht erhalten, aber der Meinung sind, sie hätten Anspruch auf eine Prämienverbilligung, können den Anmelde-Code ab Oktober unter sva-ag.ch/pv bestellen und sich diesen per Post oder per SMS zustellen lassen. Bitte beachten: Am 31. Dezember läuft die Anmeldefrist für die Prämienverbilligung 2021 ab. Weitere themenbezogene Informationen sind unter sva-ag.ch/pv zu finden. Bei Fragen oder für Unterstützung helfen die SVA Aargau sowie die Gemeindezweigstelle gerne weiter. Die Nummer der SVA Aargau Hotline lautet 062 836 82 97.

EHRENDINGEN

Verkauf SBB-Tageskarten

Die Gemeinde Ehrendingen bietet zwei SBB-Tageskarten an. Der Preis pro Tageskarte beträgt CHF 45.00. Die Tageskarte ermöglicht die freie Fahrt auf allen Strecken der SBB und PTT sowie den meisten konzessionierten Privatbahnen, Nahverkehrsmitteln (Bus/Tram) und vielen Schifffahrtslinien, vereinzelt auch für Privat- und Bergbahnen. Die Karten können online reserviert und im Gemeindehaus Unterdorf gegen Bar- oder Kartenzahlung abgeholt werden.

Nächste Termine

- Freitag, 2. Oktober, 20.30 Uhr: Kabarett: Thomas C. Breuer,

Punktlandung im Nirgendwo, Bühne Heimat

Ehrendingerpreis

Einmal im Jahr ehrt die Gemeinde eine Persönlichkeit, eine Gruppierung oder eine Institution und verleiht den Ehren(dinger)preis. Das soll andere anspornen, sich auch in irgendeiner Weise fürs Dorf und die Gemeinschaft einzusetzen.

Der Preis wird am Neujahrsapéro 2021 verliehen. Jeder kann dem Gemeinderat bis am 31. Oktober Nominierungen für den Ehrendingerpreis abgeben. Die Nomination kann per Post, per Mail an gemeinderat@ehrendingen.ch oder über den nebenstehenden QR-Code eingereicht werden.



FREIENWIL

keine Mitteilungen

GEBENSTORF

Bauarbeiten Erneuerung Werkleitungen Oberdorfstrasse und Abbruch Panzersperre

Die Trinkwasserwasserleitung in der Oberdorfstrasse musste in der Vergangenheit schon mehrfach repariert werden und ist nachweislich in einem sehr schlechten Zustand. Es ist daher vorgesehen, die alte Graugussleitung im Abschnitt Oberdorfstrasse 7 bis 15 auf einer Länge von etwa 130 Metern zu ersetzen. Gleichzeitig wird die schadhafte Panzersperre in der Strasse rückgebaut. Die IBB Energie AG bzw. die EV Gebenstorf nutzen die Gelegenheit ihre Gas- und Stromleitungen im kompletten Perimeter zu ersetzen bzw. auszubauen. Die Bauarbeiten beginnen am Montag, 5. Oktober und dauern bei guter Witterung bis Ende November.

Aufgrund des schmalen Strassenabschnittes ist die Durchfahrt für den motorisierten Verkehr ab der Oberdorfstrasse 7 bis 15 nicht möglich. Der Verkehr wird daher via Gemeinde Birnenstorf umgeleitet. Eine entsprechende Umleitung wird signalisiert. Für den Fuss- und Fahrradverkehr bleibt der Strassenabschnitt während der gesamten Bauzeit mit lokalen Behinderungen immer passierbar. Die Gemeindeverwaltung dankt der betroffenen Bevölkerung für das Verständnis.

Einladung zum INForum

Der Gemeinderat lädt die interessierte Bevölkerung ein zum INForum am Dienstag, 20. Oktober, 19 Uhr, in die Turnhalle der Mehrzweckanlage Brühl. Im Mittelpunkt des Anlasses stehen die Themen:

- Strategie über die zukünftige Nutzung der Liegenschaft Oberes Schulhaus Dorf
 - Umbau Restaurant Cherne und Leistungsvereinbarung mit der Trinamo AG
 - Weiter informiert der Gemeinderat kurz über die anderen Traktanden der Budgetgemeindeversammlung
- Der Gemeinderat freut sich auf spannende Diskussionen. Die Einladungsbroschüre erhalten die Einwohnerinnen und Einwohner im Laufe der nächsten Woche. Auf der Homepage ist die Broschüre bereits aufgeschaltet.

Zur Beachtung:

- Die Informationsveranstaltung findet aus aktuellen Gründen in der Turnhalle der Mehrzweckanlage Brühl statt, damit die Abstands- und Hygieneregeln eingehalten werden können.
- Aufgrund der Vorschriften müssen sich die Teilnehmer des Anlasses registrieren. Mit der Einladungsbroschüre (Rückseite) erhalten alle einen Anmeldeatlon, welcher rechtzeitig ausgefüllt an die Gemeindekanzlei zurückzusenden ist. Man kann sich auch per E-Mail an gemeindekanzlei@gebenstorf.ch anmelden
- Im Versammlungslokal stehen Masken und Desinfektionsmittel zur Verfügung.
- Im Anschluss an die Veranstaltung wird ein kühles Getränk offeriert. Zum eigenen und zum Schutz Dritter wird darum gebeten, beim Apéro die Abstandsregeln einzuhalten.
- Der Gemeinderat ist gewillt, mit diesen Massnahmen der Gesundheit aller Teilnehmenden Rechnung zu tragen und danken für das Verständnis und Ihre Mithilfe.

Ablauf der Referendumsfrist

Nach bisher unbenutztem Ablauf der Referendumsfrist werden sämtliche von der Gemeindeversammlung am 27. August gefassten Beschlüsse am 2. Oktober in Rechtskraft erwachsen.

Birnel-Aktion 2020

Aktuell kann wieder von der Birnel-Aktion der Winterhilfe Schweiz profitiert werden. Birnel ist ein aus Birnensaft gewonnenes Naturprodukt und ist sehr schmackhaft, vielseitig verwendbar und auch ausgesprochen gesund. Birnel nährt, stärkt, ist leicht verdauulich und bringt den Stoffwechsel in Schwung. Der delikate Eigengeschmack macht Birnel zum idealen Brotaufstrich. Dem Birchermüsli gibt er eine feine Note, vielen Frucht-desserts verleiht er einen intensiveren Geschmack und Kuchen und Guetzi bringt er das gewisse Etwas. Birnel kann zu folgenden Einheiten und Preisen bezogen werden:

- Dispenser à 250 g zu 5 Franken
 - Glas à 500 g zu 8 Franken
 - Glas à 1 kg zu 12 Franken
 - Kessel à 5 kg zu 50 Franken
 - Kessel à 12,5 kg zu 110 Franken
- Bestellungen werden bis spätestens Montag, 26. Oktober unter Telefon 056 201 94 30 oder per E-Mail an gemeindekanzlei@gebenstorf.ch entge-

gengenommen. Der Birnel wird anfangs Dezember 2020 zum Abholen bereit sein. Es wird telefonisch oder schriftlich benachrichtigt werden.

OBERSIGGENTHAL

keine Mitteilungen

TURGI

Traktanden Wintergemeindeversammlung 2020

Folgende Geschäfte sind für die Gemeindeversammlung vom Donnerstag, 19. November, 19.30 Uhr, in der Mehrzweckhalle Gut traktandiert:

1. Protokollgenehmigung der letzten Einwohnergemeindeversammlung
2. Genehmigung des Rechenschaftsberichtes 2019
3. Genehmigung der Jahresrechnung 2019
4. Auflösung des Abwasserverbandes Untersiggenthal-Turgi
5. Fusion Bevölkerungsschutz und Zivilschutz in der Region Baden
6. Projektierungskredit über 79 000 Franken für die Prüfung einer Gemeindefusion mit der Stadt Baden
7. Verpflichtungskredit über 320 000 Franken für die Sanierung der Lüftungsanlagen der Mehrzweckhalle Gut
8. Verpflichtungskredit über 375 000 Franken für die Sanierung des Regenbeckens SBB-Brücke
9. Genehmigung des Budgets 2021 mit einem Steuerfuss von 113 %
10. Mitteilungen, Umfrage und Verschiedenes

Die Gemeindeversammlungsvorlage wird allen Stimmberechtigten rechtzeitig, d. h. mindestens vierzehn Tage vor der Versammlung zugestellt. Die detaillierten Unterlagen zu den einzelnen Sachgeschäften liegen während den Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung vom 5. bis 19. November bei der Gemeindekanzlei Turgi zur Einsichtnahme auf. Die wichtigsten Unterlagen zu den traktandierten Geschäften sind ebenfalls ab dem 5. November 2020 unter turgi.ch abrufbar. Stimmbürgerinnen und Stimmbürger von Turgi haben die Möglichkeit, die Zukunft der Gemeinde aktiv mitzugestalten. Sie werden gebeten, sich die Zeit zu nehmen und an die Gemeindeversammlung zu kommen.

Kanton Aargau lanciert Notfalltreffpunkte

Unerwartete Ereignisse können den Alltag auf den Kopf stellen. Das hat die Corona-Pandemie eindrücklich gezeigt. Dieses Ereignis schien vor kurzem noch undenkbar, doch das neue Corona-Virus hat sich vor allem auf unser Gesundheitssystem und unser Sozialleben ausgewirkt. Was aber,

wenn bei der nächsten Krise die Strom- oder Telefonnetze betroffen sind? Wie kann dann ein Notruf an Feuerwehr, Sanität oder Polizei abgesetzt werden? Was macht man, wenn der Wohnort evakuiert werden muss? Und wie versorgt man sich mit lebenswichtigem Trinkwasser im Fall einer Störung der Trinkwasserversorgung? Um der Bevölkerung bei solchen Ereignissen Unterstützung zu bieten, werden im Kanton Aargau ab dem 15. Oktober sogenannte Notfalltreffpunkte eingeführt.

Bei solch einem grösseren Ereignisfall können Notfalltreffpunkte zur Anlaufstelle für die Bevölkerung und zum lokalen Dreh- und Angelpunkt des Krisenmanagements werden. Mindestens einen Notfalltreffpunkt gibt es in jeder Aargauer Gemeinde. Von den im Ereignisfall besetzten Notfalltreffpunkten aus kann die Bevölkerung Notrufe absetzen, auch wenn das private Telefon nicht mehr funktioniert. Notfalltreffpunkte dienen bei grösseren oder längeren Krisen auch als Sammelort für Evakuierungen oder als Anlaufstelle für Informationen. Das Projekt «Notfalltreffpunkte» wurde von der Abteilung Militär und Bevölkerungsschutz des Kantons Aargau ins Leben gerufen und mit kommunalen und regionalen Partnern wie Gemeinden, Regionalen Führungsorganen, Feuerwehren, Zivilschutz und weiteren Partnern gemeinsam umgesetzt.

Wird die Besetzung der Notfalltreffpunkte von den zuständigen Stellen wie zum Beispiel dem kantonalen Führungsstab ausgelöst, so werden sie von den Feuerwehren im Kanton initial besetzt. Dann können schon Notrufe abgesetzt werden. In der Folge übernimmt dann der Zivilschutz den Betrieb der Notfalltreffpunkte und erweitert das Leistungsangebot. Die Bevölkerung wird über die App «Alertswiss» oder über das Radio über die Inbetriebnahmen eines Notfallpunkts informiert. In Turgi befinden sich die Notfalltreffpunkte beim

- Gemeindehaus Turgi (Schulhausstrasse 8, 5300 Turgi)
 - Kindergarten Allmend (Allmendstrasse 28, 5300 Turgi)
- Mehr Informationen können ab dem 15. Oktober unter notfalltreffpunkte.ch abgerufen werden. Zudem erhält jeder Haushalt Broschüren, die studiert und zugänglich aufbewahrt werden sollen.

Zurückschneiden von Bäumen und Sträuchern

Mangelnde Übersicht im Bereich von Strassenverzweigungen, verdeckte Beleuchtungseinrichtungen und Signale können alle Benutzerinnen und Benutzer des öffentlichen Raums gefährden. Zusätzlich werden die Strassenunterhalts- und Reinigungsarbeiten sowie die Kehricht- und Grünabfuhr erschwert oder verunmöglicht.

Anwohner an öffentlichen Strassen, Wegen und Trottoirs werden deshalb ersucht, Bäume und Sträucher entlang von Strassen und Fusswegen soweit zurückzuschneiden, dass sie den Verkehr nicht behindern. Dabei

sind folgende Vorschriften zu beachten:

- Seitlich hat der Rückschnitt bis auf die Grundstücksgrenze zu erfolgen.
- Ab der Hinterkante von Strassen und Wegen sind grössere Sträucher und Pflanzen 50 Zentimeter zurückzuschneiden.
- Gehweg- und Strassenabschlüsse müssen sichtbar bleiben und freigehalten werden.
- Über Strassen muss die Fahrbahn bis auf eine Höhe von mindestens 4,50 Meter freigehalten werden.
- Über Fusswegen und Trottoirs muss der Freihalteraum in der Höhe mindestens 2,50 Meter betragen.
- Strassenlampen, Verkehrssignale, Spiegel, Strassennamensschilder und Hydranten dürfen nicht überwachsen sein.
- Bei Strasseneinmündungen, Strassenkreuzungen und Ausfahrten auf Strassen müssen Sichtzonen eingehalten werden.

halten werden. In den Sichtzonen muss ein freier Raum zwischen einer Höhe von 80 Zentimeter und 3 Meter gewährleistet werden.

Erneuerung Gasleitung Schulhausstrasse – Sperrung des Strassenabschnittes

Die Gasleitung ab der Einmündung Vögelsangstrasse bis zum Gemeindehaus (Einbahnstrasse ab Gartenstrasse 1 bis Schulhausstrasse 8) ist sanierungsbedürftig. Die Sanierung der Gasleitung findet vom 5. bis 16. Oktober statt. Während der Bauzeit ist die Einbahnstrasse gesperrt. Das Gemeindehaus sowie die Primarschule sind via Bahnhofstrasse-Limmatstrasse-Schulhausstrasse erreichbar. Die Kehr- und Grünabfuhr kann wie gewohnt durchgeführt werden. Die Anwohner werden gebeten, den Kehr- und den Grüngutcontainer am Abfuhrtag an den gewohnten Plätzen bereit zu stellen.

Alle Beteiligten sind bestrebt, die Immissionen und Unannehmlichkeiten möglichst gering zu halten. Der Gemeinderat Turgi bedankt sich bei der Bevölkerung für das Verständnis für diese notwendigen baulichen Massnahmen.

UNTERSIGGENTHAL

Ortsbürgergemeinde-Versammlung

Am Donnerstag, 22. Februar 2021, 19.30 Uhr, findet die nächste Ortsbürgergemeinde-Versammlung statt. Aufgrund der aktuellen Situation wird die Versammlung nicht wie gewohnt im Saal des Gemeindehauses, sondern in der Mehrzweckhalle stattfinden. Es werden folgende Traktanden behandelt:

1. Protokoll der ausserordentlichen Ortsbürgergemeinde-Versammlung vom 27. Februar 2020/Genehmigung
 2. Ortsbürgerliche Verwaltungsrechnung 2019/Genehmigung
 3. a) Baurechtsvertrag mit der Fa. Delfosse AG, Brugg, LIG Untersiggenthal, Nr. 3172 / Genehmigung
b) Erschliessungskosten 45 000 Franken/Genehmigung
 4. Voranschlag 2021 / Genehmigung
 5. Anschluss Waldhütte Homrig an Kanalisationsnetz / Bruttokredit von 170 000 Franken/Genehmigung
 6. Verschiedenes
- Aufgrund der aktuell geltenden Auflagen werden die Ortsbürger gebeten, beim Besuch der Gemeindeversammlung die Telefonnummer auf dem Stimmrechtsausweis (siehe letzte Seite der bereits zugestellten Einladung) bereits vor Versammlungsbeginn zu notieren. Damit wird ein schneller Zugang ins Versammlungslokal ermöglicht.